



Samsung B5702  
Manual  
do utilizador



# Utilizar este manual

Este manual do utilizador foi especialmente desenvolvido para o guiar na utilização de funções e funcionalidades do seu telemóvel. Para começar rapidamente, consulte “Introdução ao telemóvel”, “Montar e preparar o telemóvel”, e “Utilizar funções básicas”.

## Ícones informativos

---

Antes de começar, familiarize-se com os ícones existentes neste manual:



WARNING

**Aviso** — situações passíveis de causar ferimentos ao próprio ou a terceiros



CAUTION

**Atenção** — situações passíveis de causar danos ao telefone ou a outro equipamento



**Nota** — notas, sugestões de utilização ou informações adicionais



**Consultar** — páginas com informações relacionadas; por exemplo: ► p. 12 (representa referência para a página 12)

- **Seguido de** — a ordem das opções ou menus que tem de seleccionar para executar uma operação; por exemplo: no modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Criar Nova Mensagem** (representa **Mensagens**, seguido de **Criar Nova Mensagem**)
- [ ] **Parêntesis rectos** — teclas do telefone; por exemplo: [  ] (representa a tecla Ligar/Sair de menu)
- < > **Parêntesis curvos** — teclas de função que controlam diferentes funções de cada ecrã; por exemplo: <OK> (representa a tecla de função **OK**)

## Informações sobre os direitos de autor

Os direitos de todas as tecnologias e produtos que constituem este dispositivo são propriedade dos seus respectivos proprietários:

- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc., em todo o mundo Bluetooth QD ID: B015086.
- Java™ é uma marca comercial da Sun Microsystems, Inc.
- Windows Media Player® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation.

# CE 0168

# Índice

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Informações de utilização e segurança</b>  | <b>2</b>  |
| Avisos de segurança .....                     | 2         |
| Precauções de segurança .....                 | 4         |
| Informações de utilização importantes .....   | 7         |
| <b>Introdução ao telemóvel</b>                | <b>11</b> |
| Desembalar .....                              | 11        |
| Esquema do telefone .....                     | 12        |
| Teclas .....                                  | 13        |
| Visor .....                                   | 14        |
| Ícones .....                                  | 15        |
| <b>Montar e preparar o telemóvel</b>          | <b>17</b> |
| Instalar o cartão SIM e a bateria .....       | 17        |
| Carregar a bateria .....                      | 19        |
| Inserir um cartão de memória (opcional) ..... | 20        |
| <b>Utilizar funções básicas</b>               | <b>22</b> |
| Ligar e desligar o telemóvel .....            | 22        |
| Aceder aos menus .....                        | 23        |

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| Personalizar o seu telefone .....            | 23        | <b>Utilizar ferramentas e aplicações</b>   | <b>42</b> |
| Gerir os cartões SIM .....                   | 25        | Utilizar a função sem fios Bluetooth ..... | 42        |
| Utilizar as funções básicas de chamada ..... | 26        | Activar e enviar uma mensagem SOS .....    | 43        |
| Enviar e visualizar mensagens .....          | 27        | Gravar e reproduzir memorandos             |           |
| Adicionar e localizar contactos .....        | 29        | de voz .....                               | 44        |
| Utilizar funções de câmara básicas .....     | 30        | Editar imagens .....                       | 45        |
| Ouvir música .....                           | 31        | Utilizar jogos e aplicações Java .....     | 48        |
| Navegar na Web .....                         | 33        | Ver o relógio mundial .....                | 48        |
| <b>Utilizar funções avançadas</b>            | <b>34</b> | Definir e utilizar alarmes .....           | 49        |
| Utilizar as funções avançadas                |           | Utilizar a calculadora .....               | 50        |
| de chamada .....                             | 34        | Converter moedas ou medidas .....          | 51        |
| Utilizar as funções avançadas                |           | Definir um temporizador .....              | 51        |
| da lista telefónica .....                    | 36        | Utilizar o cronómetro .....                | 51        |
| Utilizar as funções avançadas                |           | Criar uma nova tarefa .....                | 51        |
| de mensagens .....                           | 38        | Criar um texto de memorando .....          | 52        |
| Utilizar as funções avançadas                |           | Gerir o calendário .....                   | 52        |
| de música .....                              | 39        | <b>Resolução de problemas</b>              | <b>a</b>  |
|  |           | <b>Índice remissivo</b>                    | <b>d</b>  |

# Informações de utilização e segurança

Respeite os seguintes avisos para evitar situações perigosas ou ilegais e assegurar o melhor desempenho do seu telemóvel.



## Avisos de segurança

---

### Manter o telefone afastado de crianças e animais de estimação

Mantenha o telefone e todos os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Estes poderão engolir as pequenas peças do telefone, correndo o risco de se engasgarem ou ficarem gravemente feridos.

### Proteger os seus ouvidos



A utilização do auricular com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição. Utilize apenas o volume mínimo necessário para a conversação ou para ouvir música.

## Instalar telemóveis e equipamentos com precaução

Certifique-se de que os telemóveis ou respectivos equipamentos existentes no seu veículo se encontram devidamente instalados. Evite colocar o telefone e acessórios próximos ou na área de insuflação do airbag. A instalação incorrecta do equipamento sem fios pode provocar ferimentos graves se o airbag insuflar rapidamente.

## Manusear e eliminar as baterias e carregadores adequadamente

- Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pela Samsung que tenham sido especificamente concebidos para o seu telefone. A utilização de baterias e carregadores incompatíveis podem causar ferimentos graves ou danificar o seu telefone.
- Nunca queime as baterias. Ao deitar fora as baterias, siga as normas locais em vigor.

- Nunca coloque as baterias ou o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como microondas, fornos ou radiadores. As baterias podem explodir quando sobreaquecidas.
- Não esmague ou perfure a bateria. Evite expor as baterias a pressões externas elevadas, as quais podem provocar curto-circuito interno e sobreaquecimento.

## Evite interferências com pacemakers

Os fabricantes de pacemakers e o grupo de investigação independente Wireless Technology Research recomendam uma distância mínima de 15 cm entre os telemóveis e os pacemakers para evitar potenciais interferências. Se por qualquer motivo suspeitar que o telefone está a interferir com o pacemaker ou outro equipamento médico, desligue imediatamente o telefone e contacte o fabricante do pacemaker ou do equipamento médico para obter assistência.

## Desligar o telefone em ambientes potencialmente explosivos

Não utilize o telefone em postos de abastecimento (estações de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos. Desligue o telefone sempre que os sinais ou instruções de aviso assim o indicarem. O telefone pode causar explosões ou incêndios junto ou em áreas de transferência e armazenamento de combustível ou produtos químicos, ou em áreas de detonação. Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.

## Reduzir o risco de danos motores repetitivos

Quando jogar ou enviar mensagens de texto do seu telefone, segure no telefone de forma suave, prima ligeiramente os botões, utilize funções especiais que reduzam o número de botões que tem de premir (como por exemplo, modelos e dicionários) e faça várias pausas.



## Precauções de segurança

### Conduza sempre com segurança

Evite utilizar o telefone enquanto estiver a conduzir e respeite todas as normas que restringem a utilização de telemóveis durante a condução. Sempre que possível, utilize os acessórios de mãos-livres para aumentar a sua segurança.

De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no caso de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código da Estrada).

### Siga todas as normas e avisos de segurança

Aja em conformidade com todas as normas que restringem a utilização de telemóveis em determinadas áreas.

## Utilize apenas acessórios aprovados pela Samsung

A utilização de acessórios incompatíveis poderá danificar o telefone ou provocar ferimentos.

## Desligar o telefone nas proximidades de equipamento médico

O telefone pode interferir com o equipamento médico em hospitais ou locais de assistência médica. Siga todas as regulações, avisos afixados e orientações dos profissionais de saúde.

## Desligar o telefone ou desactivar as funções sem fios quando estiver num avião

O telefone pode provocar interferências com os equipamentos do avião. Siga todas as normas da companhia aérea e desligue o telefone ou alterne para um modo que desactive as funções sem fios quando tal for solicitado pelo pessoal da companhia aérea.

## Evite danos nas baterias e carregadores

- Evite expor as baterias a temperaturas muito frias ou muito quentes (abaixo de 0 °C/32 °F ou acima de 45 °C/113 °F). As temperaturas extremas podem reduzir a capacidade de carga e a vida útil da bateria.
- Evite que as baterias entrem em contacto com objectos de metal, dado que poderá criar uma ligação entre os terminais + e - das baterias, originando danos temporários ou permanentes na bateria.
- Nunca utilize carregadores ou baterias danificadas.

## Manusear o telefone com cuidado

- Evite que o seu telefone fique molhado — os líquidos podem causar danos graves. Não manuseie o telefone com as mãos molhadas. Os danos do telefone provocados pela água podem anular a garantia do fabricante.

- Não utilize nem armazene o telefone em áreas poeirentas ou sujas para evitar danos nas partes móveis.
- O telefone é um dispositivo electrónico complexo — proteja-o contra impactos e contra o manuseamento incorrecto para evitar danos graves.
- Não pinte o telefone, pois a tinta pode bloquear as partes móveis e evitar o funcionamento correcto.
- Não utilize o flash ou a luz da câmara do telefone próximo dos olhos de crianças ou animais.
- O telefone e os cartões de memória podem ficar danificados através da exposição a campos magnéticos. Não utilize estojos de transporte ou acessórios com fechos magnéticos e evite que o telefone entre em contacto com campos magnéticos durante um longo período de tempo.

## Evite interferência com outros dispositivos electrónicos

O seu telefone emite sinais de rádio frequência (RF) que podem interferir com equipamento electrónico não blindado ou incorrectamente blindado, tais como pacemakers, aparelhos auditivos, equipamento médico e outros dispositivos electrónicos em casas ou veículos. Contacte os fabricantes dos dispositivos electrónicos para resolver quaisquer eventuais problemas.

# CAUTION



## Informações de utilização importantes

---

### Utilizar o telefone na posição normal

Evite o contacto com a antena interna do telefone.

### Permitir que a manutenção do telefone seja apenas efectuada por pessoal técnico qualificado

Se permitir que pessoal técnico não qualificado efectue a manutenção do telefone, tal poderá resultar em danos no telefone e irá anular a sua garantia.

### Garanta a duração máxima da vida útil da bateria e do carregador

- Evite carregar a bateria durante mais de uma semana, pois uma sobrecarga poderá diminuir a vida útil da bateria.

- Após algum tempo, as baterias não utilizadas serão descarregadas e deverão ser novamente carregadas antes de serem utilizadas.
- Desligue os carregadores das fontes de alimentação quando estes não estiverem a ser utilizados.
- Utilize as baterias apenas para o fim previsto.

### Manuseie os cartões SIM e os cartões de memória com cuidado

- Não remova um cartão enquanto o telefone estiver a transferir ou a aceder a informação, pois poderá perder dados e/ou danificar o cartão ou o telefone.
- Proteja os cartões contra choques, electricidade estática e interferências eléctricas de outros equipamentos.
- Gravar e apagar com frequência irá diminuir a vida útil dos cartões de memória.
- Não toque nos contactos ou terminais dourados com os dedos ou objectos metálicos. Se o cartão estiver sujo, limpe-o com um pano macio.

## Garanta o acesso aos serviços de emergência

Pode não ser possível efectuar chamadas de emergência a partir do seu telefone em algumas áreas ou circunstâncias. Antes de viajar para áreas remotas ou não desenvolvidas, planeie um método alternativo para contactar o pessoal dos serviços de emergência.

## Informações de certificação da Taxa de Absorção Específica (SAR)

O seu telefone está em conformidade com os padrões da União Europeia (UE) que limitam a exposição humana a energia de rádio frequência (RF) emitida pelo equipamento de rádio e telecomunicações. Estes padrões evitam a venda de telemóveis que excedem um nível de exposição máximo (designado por Taxa de Absorção Específica ou SAR) de 2,0 watts por quilograma de tecido corporal.

Durante o teste, o SAR máximo verificado para este modelo foi de 0,366 watts por quilograma. Na utilização normal, o SAR actual deverá ser mais baixo, dado que o telefone foi concebido para emitir apenas a energia RF necessária para transmitir um sinal à estação base mais próxima. Ao emitir automaticamente os níveis mais baixos, sempre que for possível, o telefone reduz a exposição geral a energia RF.

A Declaração de Conformidade no verso do manual do utilizador apresenta a conformidade do telefone com a directiva de Equipamentos de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações (R&TTE). Para mais informações acerca das normas SAR e outras normas da EU relacionadas, visite o Web site do telemóvel da Samsung.

## Eliminação correcta deste produto

(Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos)



(Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas diferentes)

Esta marca - apresentada no produto, nos acessórios ou na literatura – indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (por exemplo, o carregador, o auricular, o cabo USB) não deverão ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos, deverá separar estes equipamentos de outros tipos de resíduos e reciclá-los de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais.

Os utilizadores particulares deverão contactar o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem entregar estes equipamentos para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais.

Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto e os seus acessórios electrónicos não deverão ser misturados com outros resíduos comerciais para eliminação.

## Eliminação correcta das baterias existentes neste produto



(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

# Introdução ao telemóvel

Nesta secção irá ter uma descrição do aspecto do seu telemóvel, das teclas, ecrãs e ícones.

## Desembalar

---

Verifique a existência dos seguintes itens na embalagem do produto:

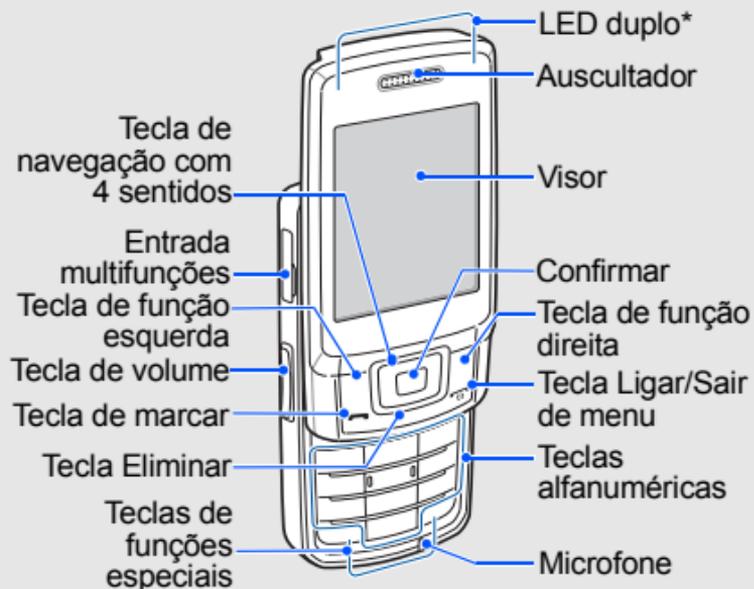
- Telemóvel
- Bateria
- Adaptador de viagem (carregador)
- Manual do Utilizador



- Os itens fornecidos com o seu telefone podem variar consoante o software e os acessórios disponíveis no seu país ou disponibilizados pelo fornecedor de serviços. Pode obter acessórios adicionais junto do representante local da Samsung.
- Utilize apenas software aprovado pela Samsung. Software pirateado ou ilegal pode provocar danos ou avarias não abrangidos pela garantia do fabricante.

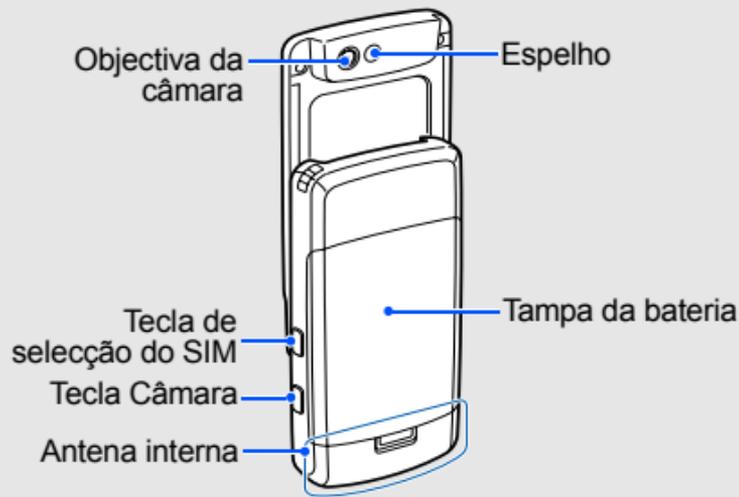
## Esquema do telefone

A parte da frente do telefone inclui as seguintes teclas e funcionalidades:



\* Quando o seu telefone acede a um cartão SIM, os indicadores mostram qual o cartão SIM em utilização.

A parte de trás do telefone inclui as seguintes teclas e funcionalidades:



Ao fechar, o telefone bloqueia automaticamente, as teclas expostas para impedir que estas sejam premidas acidentalmente. Para desbloquear estas teclas, prima <Desbl.> → <OK>.

## Teclas

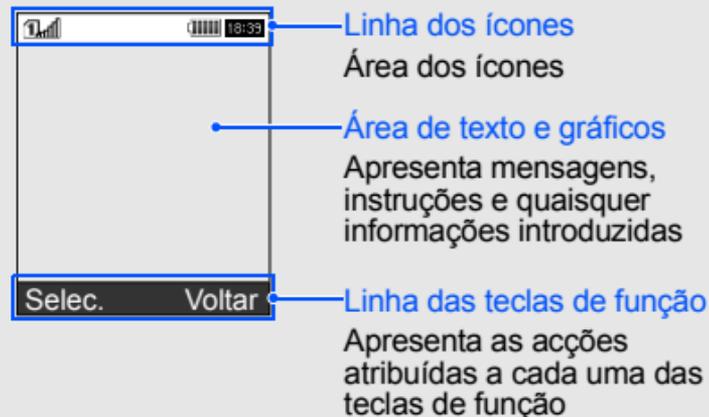
| Tecla  | Função   |
|--|--|
|  Teclas de função         | Permitem executar as acções indicadas na parte inferior do ecrã  |
|  Navegação com 4 sentidos | No modo Inactivo, permite aceder aos menus definidos pelo utilizador; no modo Menu, desloque-se através das opções de menus          |
|  Confirmar                | No modo Inactivo, inicia o browser da Web; no modo Menu, selecciona a opção de menu realçada ou confirma uma entrada                 |
|  Marcação                 | Permite fazer ou atender uma chamada; no modo Inactivo, obtenha os números recentemente marcados, das chamadas recebidas ou perdidas |
|  Eliminar                 | Eliminar caracteres ou itens numa aplicação  |

| Tecla  | Função   |
|--|--|
|  Ligar/Sair do menu | Permite ligar e desligar o telemóvel (prima sem soltar); terminar uma chamada; no modo Menu, permite cancelar um comando e voltar ao modo Inactivo   |
|  Alfanumérico       | Permite introduzir números, letras e caracteres especiais; no modo Inactivo, prima sem soltar [1] para aceder a mensagens de voz e [0] para introduzir o prefixo de uma chamada internacional                |
|  Função especial    | Permite introduzir caracteres especiais ou executar funções especiais; no modo Inactivo, prima sem soltar [#] para activar o perfil silencioso; prima sem soltar [*] para introduzir um espaço entre números |

| Tecla   | Função  |
|---|---|
|  | <b>Volume</b><br>Permite ajustar o volume do telefone   |
|  | <b>Seleccionar o SIM</b><br>Permite alternar entre cartões SIM ao efectuar chamadas ou enviar mensagens; no modo Inactivo, permite aceder ao menu de selecção do cartão SIM |
|  | <b>Câmara</b><br>No modo Inactivo, permite ligar a câmara (premir sem soltar); no modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo                              |

## Visor

O visor do telefone consiste em três áreas:



# Ícones

Obtenha mais informações acerca dos ícones que aparecem no visor.

| Ícone | Definição                               |
|-------|---|
|       | Intensidade do sinal                    |
|       | Chamada em curso                        |
|       | Funcionalidade de mensagem SOS activada |
|       | Estado da rede GPRS                     |
|       | Estado da rede EDGE                     |
|       | A ligar a uma página Web segura         |
|       | Reencaminhamento de chamadas activado   |
|       | Roaming                                 |
|       | Na área de serviço Zona de residência   |

| Ícone | Definição  |
|-------|--|
|       | Na área de serviço Zona local                              |
|       | Sincronizado com um PC                                     |
|       | Bluetooth activado   |
|       | Kit mãos-livres Bluetooth para o carro ou auricular ligado |
|       | Alarme activado  |
|       | Cartão de memória inserido                                 |
|       | Reprodução de música em curso                              |
|       | Reprodução de música em pausa                              |
|       | Rádio FM ligado  |
|       | Nova mensagem de texto                                     |
|       | Nova mensagem multimédia                                   |

| Ícone   | Definição                  |
|---|----------------------------|
|  | Nova mensagem de e-mail    |
|  | Nova mensagem de voz       |
|  | Perfil normal activado     |
|  | Perfil silencioso activado |
|  | Nível de carga da bateria  |
|  | Hora actual                |



# Montar e preparar o telemóvel

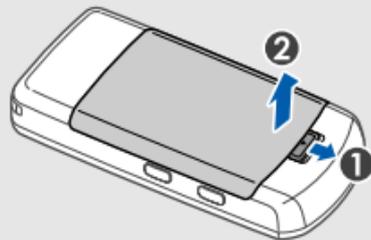
Comece por montar e configurar o telemóvel para a primeira utilização.

## Instalar o cartão SIM e a bateria

Quando subscreve um serviço de telemóvel, recebe um cartão SIM (Módulo de identificação do subscritor) com as informações de subscrição, tais como código PIN (Número de identificação pessoal) e serviços opcionais.

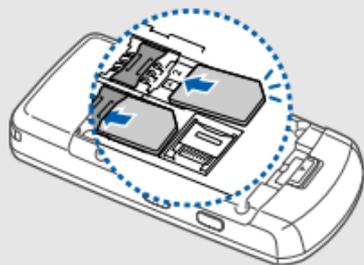
Para instalar os cartões SIM e a bateria:

1. Retire a tampa da bateria.



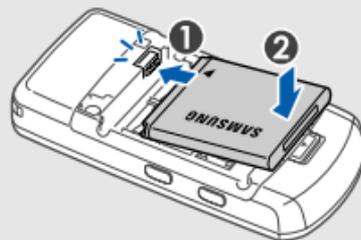
Se o telefone estiver ligado, prima sem soltar [  ] para o desligar.

2. Insira os cartões SIM.

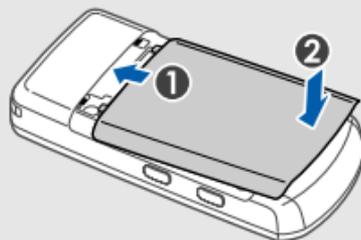


Coloque os cartões SIM no telefone com os contactos dourados virados para baixo.

3. Insira a bateria.



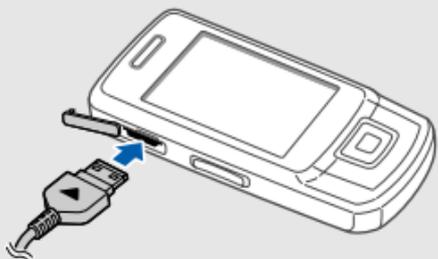
4. Volte a colocar a tampa da bateria.



## Carregar a bateria

Carregue a bateria antes de utilizar o telefone pela primeira vez.

1. Abra a tampa da entrada multifunções na parte lateral do telefone.
2. Ligue a extremidade mais pequena do carregador de viagem na entrada multifunções.



Com o triângulo virado para cima



A ligação incorrecta do adaptador de viagem pode causar danos graves ao telefone. Quaisquer danos resultantes da utilização inadequada não são abrangidos pela garantia.

3. Ligue a extremidade maior do adaptador de viagem a uma tomada eléctrica.
4. Quando a bateria está totalmente cheia (o ícone permanece imóvel), desligue o adaptador de viagem da tomada eléctrica.
5. Desligue o adaptador de viagem do telefone.
6. Feche a tampa da entrada multifunções.



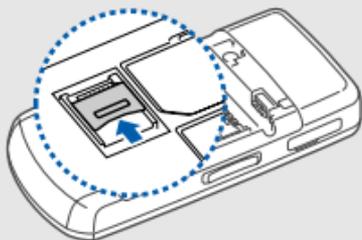
### **Acerca do indicador de bateria fraca**

Quando a bateria está fraca, o telefone emite um som de aviso e uma mensagem de bateria fraca. O ícone da bateria aparece vazio e a piscar. Se o nível de bateria fica demasiado baixo, o telefone desliga-se automaticamente. Recarregue a bateria para continuar a utilizar o telefone.

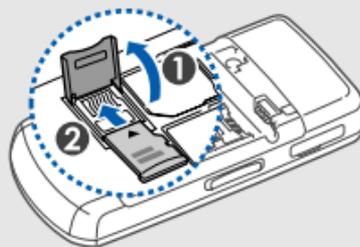
## Inserir um cartão de memória (opcional)

Insira primeiro o cartão de memória para armazenar ficheiros multimédia adicionais. O seu telefone aceita cartões de memória microSD™ até 8 GB (consoante o fabricante e tipo do cartão).

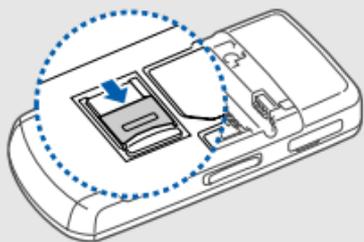
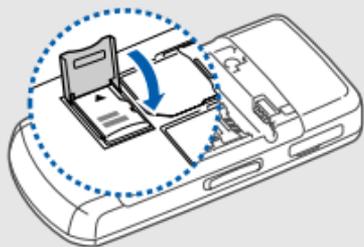
1. Retire a tampa da bateria.
2. Desbloqueie a tampa do cartão de memória.



3. Levante a tampa do cartão de memória e insira um cartão de memória com o lado da etiqueta virado para cima.



4. Feche e bloqueie a tampa do cartão de memória.



Para remover o cartão de memória, abra a tampa do cartão de memória e retire o cartão de memória da ranhura do mesmo.



# Utilizar funções básicas

Saiba como efectuar operações básicas e utilizar as funcionalidades principais do seu telemóvel.

## Ligar e desligar o telemóvel

---

Para ligar o telemóvel:

1. Prima sem soltar [].
2. Introduza o seu PIN e prima <OK> (se necessário).
3. Prima <OK> e atribua nomes aos novos cartões SIM.
4. Prima <Seguin.>.
5. Seleccione um cartão SIM predefinido e prima <Guardar>.

Para desligar o telefone, repita o passo 1 em cima.

## Mudar para o perfil Offline

Ao mudar para o perfil Offline, pode utilizar os serviços do seu telemóvel independentes da rede em áreas onde os dispositivos sem fios são proibidos, tais como, em aviões e hospitais.

Para mudar para o perfil, no modo Menu, seleccione **Definições** → **Perfis do telefone** → **Offline**.



Siga todas os avisos afixados e ou orientações das entidades oficiais quando em áreas onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida.

## Aceder aos menus

---

Para aceder aos menus do telefone:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> para aceder ao modo Menu.
2. Utilize a tecla de navegação para ir para um menu ou opção.
3. Prima <**Selec.**>, <**OK**> ou a tecla Confirmar para confirmar a opção realçada.
4. Prima <**Voltar**> para retroceder um nível; prima [  ] para voltar ao modo Inactivo.

## Personalizar o seu telefone

---

Optimize o seu telefone personalizando-o para satisfazer as suas preferências.

### Ajustar o volume do tom das teclas

No modo Inactivo, prima a tecla Volume para cima ou para baixo para ajustar o volume do tom das teclas.

### Mudar para ou do perfil silencioso

No modo Inactivo, prima sem soltar [#] para silenciar ou activar o som do telefone.

### Alterar o tom de toque

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Perfis do telefone**.
2. Desloque-se até ao perfil de som que está a ser utilizado.

3. Prima <Opções> → **Editar** → **Tom de toque da chamada de voz**.
  4. Selecione uma categoria de tom de toque → um tom de toque.
  5. Prima <Guardar>.
- Para mudar para outro perfil, selecione-o da lista.

### Criar um perfil do telefone

1. No modo Menu, selecione **Definições** → **Perfis do telefone**.
2. Prima <Opções> → **Criar**.
3. Introduza um nome para o perfil e prima a tecla Confirmar.
4. Personalize as definições de som de acordo com as suas preferências.
5. Quando terminar, prima <Guardar>.

### Seleccionar uma imagem de fundo (modo Inactivo)

1. No modo Menu, selecione **Definições** → **Visor e luz** → **Ecrã principal**.
2. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Imagens**.
3. Selecione **Tela de fundo** → uma categoria de imagem → uma imagem
4. Prima <Guardar>.

### Seleccionar um tema para o visor

1. No modo Menu, selecione **Definições** → **Visor e luz** → **O meu tema**.
2. Desloque-se para um tema.
3. Prima <Guardar> para aplicar o tema.

## Definir atalhos de menu

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Telefone** → **Atalhos**.
2. Seleccione uma tecla a utilizar como atalho.
3. Seleccione um menu a atribuir à tecla de atalho.

## Bloquear o telefone

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Segurança** → **Telefone** → **Bloquear telefone**.
2. Seleccione **Activo**.
3. Introduza uma nova palavra-passe de 4 a 8 dígitos e prima <OK>.
4. Introduza novamente a nova palavra-passe e prima <OK>.

## Gerir os cartões SIM

O seu telefone suporta o modo de SIM Duplo o que permite utilizar dois cartões SIM ao mesmo tempo sem a necessidade de os retirar. Saiba como seleccionar um cartão SIM predefinido e mude de um cartão SIM para outro a horas específicas.

### Seleccionar um cartão SIM predefinido

1. No modo Inactivo, prima [☰].
2. Desloque-se para o cartão SIM que pretende utilizar.
3. Seleccione **Predefinido**.
4. Prima <Guardar>.

### Mudar automaticamente o cartão SIM

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Gestor de cartões SIM** → **Mudança automática de SIM**.

- Desloque-se para a esquerda ou direita para seleccionar **Activo**.
- Desloque-se para o cartão SIM que pretende especificar e prima a tecla Confirmar.
- Defina as horas de actividade para o cartão SIM e prima <**Guardar**>.

## Utilizar as funções básicas de chamada

---

Saiba como fazer ou responder a chamadas e utilize as funções básicas de chamada.

### Fazer uma chamada

- No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telemóvel.
- Prima [↵] para marcar o número.
- Para terminar a chamada, prima [☎].

### Responder a uma chamada

- Quando receber uma chamada, prima [↵].
- Para terminar a chamada, prima [☎].

### Ajustar o volume

Para ajustar o volume durante uma chamada, prima a tecla Volume para cima ou para baixo.

### Utilizar a função de alta voz

- Durante uma chamada, prima a tecla Confirmar → <**Sim**> para activar o altifalante.
- Para voltar ao auscultador, prima novamente a tecla Confirmar.



Em ambientes com muito ruído, poderá ser difícil ouvir as chamadas ao utilizar a função de altifalante. Para um melhor desempenho, utilize o modo de telefone normal.

## Utilizar o auricular

Ao ligar o auricular fornecido à entrada multifunções, pode fazer e responder a chamadas:

- Para remarcar o último número, prima sem soltar o botão do auricular.
- Para responder a uma chamada, prima sem soltar o botão do auricular.
- Para terminar uma chamada, prima sem soltar o botão do auricular.

## Enviar e visualizar mensagens

Saiba como enviar e a visualizar mensagens de texto (SMS), de multimédia (MMS) e e-mail.

### Enviar uma mensagem de texto ou multimédia (MMS)

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Criar Nova Mensagem** → **Mensagem**.

2. Introduza um número de destino e desloque-se para baixo.
3. Introduza o texto da mensagem. ► p. 28  
Para enviar como uma mensagem de texto, avance para o passo 8.  
Para anexar um item multimédia, continue com o passo 4.
4. Prima <**Opções**> → **Adicionar multimédia** → um tipo de item.
5. Seleccione o item que pretende adicionar e prima <**Adic.**> ou prima <**Opções**> → **Adicionar**.
6. Prima <**Opções**> → **Avançadas** → **Adicionar assunto**.
7. Introduza um assunto.
8. Prima <**Opções**> → **Enviar** para enviar a mensagem.

## Enviar um e-mail

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Criar Nova Mensagem** → **E-mail**.
2. Introduza um endereço de e-mail e desloque-se para baixo.
3. Introduza um assunto e desloque-se para baixo.
4. Introduza o texto do e-mail.
5. Prima <Opções> → **Anexar multimédia** ou **Anexar agenda** e anexe um ficheiro (se necessário).
6. Prima <Opções> → **Enviar** para enviar a mensagem.

## Introduzir texto

Ao introduzir texto, pode alterar o modo de introdução de texto:

- Prima sem soltar [\*] para alternar entre os modos T9 e ABC. Dependendo do país,

também pode ser possível aceder a um modo de introdução para o seu idioma específico.

- Prima [\*] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou mudar para o modo Numérico.
- Prima sem soltar [#] para mudar para o modo de Símbolos.

Introduza o texto de um dos seguintes modos:

| Modo | Função  |
|------|---|
| ABC  | Prima a tecla alfanumérica apropriada até que o carácter pretendido apareça no visor  |
| T9   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prima as teclas alfanuméricas apropriadas para introduzir uma palavra inteira</li> <li>2. Quando a palavra correcta for apresentada, prima [#] para inserir um espaço. Se a palavra correcta não aparecer, seleccione uma palavra alternativa da lista</li> </ol> |

| Modo     | Função  |
|----------|---|
| Numérico | Prima a tecla alfanumérica apropriada para introduzir um número   |
| Símbolo  | Prima a tecla alfanumérica apropriada para seleccionar um símbolo |

## Ver mensagens de texto ou multimédia

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem de texto ou de multimédia.

## Ver um email

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada de e-mail**.
2. Prima **Verificar novo e-mail**.
3. Seleccione um e-mail ou um cabeçalho.

4. Se seleccionou um cabeçalho, prima **<Opções>** → **Recuperar** para ver o corpo do e-mail.

## Adicionar e localizar contactos

Noções básicas sobre como utilizar a Lista Telefónica.

### Adicionar um novo contacto

1. No modo Inactivo, introduza o número de telefone e prima **<Opções>**.
2. Seleccione **Guardar** → uma localização de memória (telefone, SIM1 ou SIM2) → **Nova**.
3. Seleccione um tipo de número (se necessário).
4. Introduza as informações do contacto.
5. Prima **<Opções>** → **Guardar** para adicionar o contacto à memória.

## Localizar um contacto

1. No modo Menu, seleccione **Lista telefónica**.
2. Introduza as primeiras letras do nome que pretende encontrar.
3. Seleccione o nome do contacto a partir da lista de procura.



Quando encontrar um contacto, pode:

- chamar o contacto premindo [↵]
- editar a informação do contacto premindo a tecla Confirmar

## Utilizar funções de câmara básicas

Noções básicas sobre como tirar e ver fotografias e vídeos.

### Tirar fotografias

1. No modo Inactivo, prima sem soltar a tecla da Câmara para ligar a câmara.

2. Rode o telefone no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a vista horizontal.
3. Aponte a câmara para o objecto e efectue os ajustes.
4. Prima a tecla Confirmar ou a tecla Câmara para tirar uma fotografia.  
A fotografia é guardada automaticamente.
5. Prima <⏪> ou a tecla da Câmara para tirar outra fotografia (passo 3).

### Ver fotografias

No modo Menu seleccione **Os meus ficheiros** → **Imagens** → **As minhas fotos** → um ficheiro de fotografia.

### Capturar vídeos

1. No modo Inactivo, prima sem soltar a tecla da Câmara para ligar a câmara.
2. Prima [1] para mudar para o modo Câmara de filmar.

3. Rode o telefone no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a vista horizontal.
4. Aponte a câmara para o objecto e efectue os ajustes.
5. Prima a tecla Confirmar ou a tecla Câmara para iniciar a gravação.
6. Prima a tecla Confirmar, <□> ou a tecla Câmara para parar a gravação.  
O vídeo é guardado automaticamente.
7. Prima <↵> ou a tecla da Câmara para gravar outro vídeo (passo 4).

## Ver vídeos

No modo Menu seleccione **Os meus ficheiros** → **Vídeos** → **Os meus vídeo clips** → um ficheiro de vídeo.

## Ouvir música

---

Saiba como ouvir música através do leitor de música ou do rádio FM.

### Ouvir rádio FM

1. Ligue o auricular fornecido à entrada multifunções do telefone.
2. No modo Menu, seleccione **Rádio FM**.
3. Prima a tecla Confirmar para ligar o rádio.
4. Prima <**Sim**> para iniciar a sintonização automática.  
O rádio pesquisa e guarda automaticamente estações disponíveis.



Da primeira vez que aceder ao rádio FM, ser-lhe-á pedido para iniciar a sintonização automática.

- Desloque-se para cima ou para baixo para seleccionar uma estação de rádio.
- Prima a tecla Confirmar para desligar o rádio FM.

## Ouvir ficheiros de música

Comece por transferir os ficheiros para o telefone ou cartão de memória:

- Transferir a partir da Web sem fios.
  - Navegar na Web
- Transferir a partir de um PC através do Samsung PC Studio opcional. ► p. 39
- Receber através de Bluetooth. ► p. 43
- Copiar para o cartão de memória. ► p. 39
- Sincronizar com o Windows Media Player 11. ► p. 40

Após transferir os ficheiros de música para o telefone ou cartão de memória,

- No modo Menu, seleccione **Música**.

- Selecione uma categoria de música → um ficheiro de música.
- Controle a reprodução utilizando as seguintes teclas:

| Tecla     | Função  |
|-----------|---|
| Confirmar | Permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução  |
| Volume    | Ajustar o volume  |
| Navegação | <ul style="list-style-type: none"> <li>Para a esquerda: reinicia a reprodução; desloca-se para a anterior (prima no espaço de 3 segundos); desloca-se para trás num ficheiro (prima sem soltar)</li> <li>Direita: desloca-se para a seguinte; desloca-se para a frente num ficheiro (prima sem soltar)</li> <li>Para cima: abre a lista de reprodução</li> <li>Para baixo: interrompe a reprodução</li> </ul> |

## Navegar na Web

Aprenda a aceder e a adicionar aos favoritos as suas páginas preferidas.

### Navegar nas páginas Web

1. No modo Inactivo, prima a tecla Confirmar → um cartão SIM (se necessário) para abrir a página inicial do fornecedor de serviços.
2. Navegue em páginas Web utilizando as seguintes teclas:

| Tecla     | Função  |
|-----------|---|
| Navegação | Permite deslocar-se para cima ou para baixo numa página Web |
| Confirmar | Selecciona um item  |
| <Voltar>  | Permite voltar à página anterior                            |
| <Opções>  | Permite aceder à lista de opções do browser                 |

### Marcar as páginas Web favoritas

1. No modo Menu, seleccione **Browser** → **Favoritos**.
2. Desloque-se para a esquerda ou direita para um cartão SIM (se necessário).
3. Desloque-se para uma localização vazia e prima <Opções> → **Adicionar marcador**.
4. Introduza um título de página e um endereço Web (URL).
5. Prima a tecla Confirmar.

# Utilizar funções avanzadas

Saiba como efectuar operações avanzadas e utilizar funcionalidades adicionais do seu telemóvel.

## Utilizar as funções avanzadas de chamada

---

Noções sobre as capacidades adicionais de chamada do seu telefone.

### Ver e marcar chamadas perdidas

O seu telefone apresenta no visor as chamadas não atendidas. Para marcar o número de uma chamada não atendida:

1. Prima <Ver>.
2. Desloque-se para a chamada que pretende marcar.
3. Prima [

34

## Telefonar para um número recentemente marcado

1. No modo Inactivo, prima [**↶**] para ver uma lista de números recentes.
2. Desloque-se para o número que pretende e prima [**↶**] para marcar.

## Colocar em espera uma chamada ou recuperar uma chamada em espera

Prima <**Espera**> para colocar uma chamada em espera ou prima <**Recup.**> para recuperar uma chamada em espera.

## Marcar uma segunda chamada

Se a sua rede suportar esta função, pode marcar um novo número durante uma chamada:

1. Prima <**Espera**> para colocar a primeira chamada em espera.

2. Introduza o segundo número a marcar e prima [**↶**].
3. Prima <**Altern.**> para alternar entre duas chamadas.
4. Para terminar a chamada em espera, prima <**Opções**> → **Terminar** → **Chamada em espera**.
5. Para terminar a chamada em curso, prima [**⏏**].

## Responder a uma segunda chamada

Se a sua rede suportar esta função, pode responder a uma segunda chamada:

1. Prima [**↶**] para responder à segunda chamada.  
A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
2. Prima <**Altern.**> para alternar entre chamadas.

## Fazer uma chamada com vários participantes (chamada de conferência)

1. Telefone para o primeiro participante que pretende adicionar à chamada.
2. Telefone para o segundo participante sem desligar a primeira chamada.  
A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
3. Ligado à segunda chamada, prima **<Opções>** → **Chamada de conferência**.
4. Repita os passos 2 e 3 para acrescentar mais participantes (se necessário).
5. Para terminar a chamada, prima [].

## Chamada para um número internacional

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [**0**] para inserir o carácter **+**.

2. Introduza o número completo que pretende marcar (indicativo de país, indicativo de área e número de telefone) e, em seguida, prima [] para marcar.

## Telefonar a um contacto a partir da lista telefónica

Pode telefonar a contactos directamente a partir da Lista telefónica utilizando os contactos armazenados. ► p. 30

1. No modo Menu, seleccione **Lista telefónica**.
2. Desloque-se para o número que pretende marcar e prima [] para marcar.

## Utilizar as funções avançadas da lista telefónica

---

Saiba como criar cartões de visita, definir números de marcação rápida e criar grupos de contactos.

## Criar um cartão de visita

1. No modo Menu, seleccione **Lista telefónica**.
2. Prima <Opções> → **O meu cartão de visita**.
3. Introduza a sua informação pessoal e prima <Opções> → **Guardar**.



Pode enviar um cartão de visita anexando-o a uma mensagem ou e-mail, ou transferindo-o através da funcionalidade sem fios Bluetooth.

## Definir números de marcação rápida

1. No modo Menu, seleccione **Lista telefónica**.
2. Desloque-se para um contacto para atribuir ao número.
3. Prima <Opções> → **Adicionar a marcação rápida**.
4. Seleccione um número (se necessário).
5. Desloque-se para o número que pretende definir (2-9) e prima <Adic.>.

O contacto é guardado para o número de marcação rápida.



Pode agora telefonar a este contacto a partir do modo Inactivo premindo sem soltar o número de marcação rápida atribuído.

## Criar um grupo de contactos

Ao criar grupos de contactos, pode atribuir tons de toque e fotografias do chamador a cada um dos grupos ou enviar mensagens e e-mails a um grupo. Comece por criar um grupo:

1. No modo Menu, seleccione **Lista telefónica**.
2. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Grupos**.
3. Prima <Opções> → **Criar grupo**.
4. Introduza um nome de grupo e prima a tecla Confirmar.

- Para definir a imagem de chamador, desloque-se para o grupo e prima <Opções> → **Definições de grupo**.
- Prima a tecla Confirmar → uma categoria de imagens → uma imagem.
- Para definir um tom de toque para o grupo, desloque-se para baixo e prima a tecla Confirmar → uma categoria de tons de toque → um tom de toque.
- Prima <Opções> → **Guardar**.

## Utilizar as funções avançadas de mensagens

---

Saiba como criar modelos e utilizar modelos para criar novas mensagens.

### Criar um modelo de texto

- No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Modelos** → **Modelos do texto**.

- Desloque-se para uma localização vazia e prima a tecla Confirmar.
- Introduza o texto e prima a tecla Confirmar para guardar o modelo.



Quando não existe um modelo vazio, deve apagar ou editar um modelo guardado para criar um novo modelo.

### Criar um modelo de multimédia

- No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Modelos** → **Modelos de mensagem MMS**.
- Prima <Opções> → **Adicionar novo** para abrir uma nova janela de modelo.
- Crie uma mensagem multimédia com um assunto e os anexos pretendidos para utilizar como modelo. ► p. 27
- Prima <Opções> → **Guardar em** → **Modelos** para guardar o modelo.

## Inserir modelos de texto nas novas mensagens

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Criar Nova Mensagem** → **Mensagem**.
2. Prima <**Opções**> → **Inserir** → **Modelo** → um modelo.

## Criar uma mensagem a partir de um modelo multimédia

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Modelos** → **Modelos de mensagem MMS**.
2. Desloque-se para o modelo que pretende e prima <**Opções**> → **Editar**.  
O modelo abre como uma nova mensagem multimédia.

## Utilizar as funções avançadas de música

Saiba como preparar ficheiros de música, criar listas de reprodução e guardar estações de rádio.

## Copiar ficheiros de música com o Samsung PC Studio

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Ligações PC** → **Samsung PC Studio**.
2. Utilizando um cabo de dados para PC opcional, ligue a entrada multifunções do telefone ao PC.
3. Execute o Samsung PC Studio e copie ficheiros do PC para o telefone.  
Consulte a ajuda do Samsung PC Studio para mais informações.

## Copiar ficheiros de música para um cartão de memória

1. Insira um cartão de memória.
2. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Ligações PC** → **Dispositivo memória USB**.
3. Utilizando um cabo de dados para PC opcional, ligue a entrada multifunções do telefone ao PC. Quando ligado, aparece no PC uma janela de pop-up.

4. Seleccione uma pasta para ver os ficheiros.
5. Copie ficheiros do PC para o cartão de memória.

## Sincronizar o telefone com o Windows Media Player

1. No modo Menu, seleccione **Definições** → **Ligações PC** → **Media player**.
2. Utilizando um cabo de dados para PC opcional, ligue a entrada multifunções do telefone a um PC com o Windows Media Player instalado. Quando ligado, aparece no PC uma janela de pop-up.
3. Abra o Windows Media Player para sincronizar ficheiros de música.
4. Edite ou introduza o nome do seu telefone na janela de pop-up (se necessário).
5. Seleccione e arraste os ficheiros de música que pretende para a lista de sincronização.
6. Inicie a sincronização.

40

## Criar uma lista de reprodução

1. No modo Menu, seleccione **Música** → **Listas de reprodução**.
2. Prima <**Opções**> → **Criar lista de reprodução**.
3. Introduza um título para a sua nova lista de reprodução e prima a tecla Confirmar.
4. Seleccione a nova lista de reprodução.
5. Prima <**Opções**> → **Adic.** → **Faixas**.
6. Seleccione os ficheiros que pretende incluir e prima <**Adic.**>.

## Personalizar as definições do leitor de música

Saiba como ajustar as definições de reprodução e de som no leitor de música.

1. No modo Menu, seleccione **Música**.
2. Prima <**Opções**> → **Definições**.

3. Ajuste as definições para personalizar o leitor de música.
4. Prima <**Guardar**>.

## Gravar músicas do rádio FM

1. Ligue o auricular fornecido à entrada multifunções do telefone.
2. No modo Menu, seleccione **Rádio FM**.
3. Prima a tecla Confirmar para iniciar o rádio FM.
4. Prima <**Opções**> → **Gravar** para iniciar a gravação.
5. Quando terminar a gravação, prima a tecla Confirmar ou <**Parar**>.  
O ficheiro de música será guardado em **Clips de rádio FM** (no modo Menu seleccione **Os meus ficheiros** → **Música**).



A função de gravação foi desenvolvida apenas para a gravação de voz. A qualidade da gravação será muito menor que a de multimédia digital.

## Armazenar automaticamente as estações de rádio

1. Ligue o auricular fornecido à entrada multifunções do telefone.
2. No modo Menu, seleccione **Rádio FM**.
3. Prima a tecla Confirmar para ligar o rádio.
4. Prima <**Opções**> → **Sintonia automática**.
5. Prima <**Sim**> para confirmar (se necessário).  
O rádio pesquisa e guarda automaticamente estações disponíveis.

# Utilizar ferramentas e aplicações

Saiba como trabalhar com as aplicações e ferramentas adicionais do seu telemóvel.

## Utilizar a função sem fios Bluetooth

Saiba mais acerca das capacidades do seu telefone em se ligar a outros dispositivos sem fios para troca de dados e como utilizar o dispositivo mãos livres.

### Activar a funcionalidade sem fios Bluetooth

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Bluetooth**.
2. Prima <**Opções**> → **Definições**.
3. Desloque-se para baixo para **Activação**.
4. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Activo**.
5. Para permitir que outros dispositivos localizem o seu telefone, desloque-se para baixo e desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Activo**.  
Se seleccionar **Personalizar**, desloque-se para baixo e defina a duração da visibilidade do seu telefone.
6. Prima <**Guardar**>.

## Localizar e emparelhar com outros dispositivos com capacidade Bluetooth

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Bluetooth** → **Procurar novo dispositivo**.
2. Desloque-se para um dispositivo e prima a tecla Confirmar.
3. Introduza um PIN para a funcionalidade sem fios Bluetooth ou o PIN Bluetooth do outro dispositivo, se o tiver, e prima **<OK>**.  
Em alternativa, prima **<Sim>** para ligar ao outro dispositivo.

Quando o proprietário do outro dispositivo introduzir o mesmo código ou aceitar a ligação, o emparelhamento está concluído.

## Enviar dados através da funcionalidade sem fios Bluetooth

1. Seleccione o ficheiro ou item que pretende enviar de uma das aplicações do telefone.

2. Prima **<Opções>** → **Enviar cartão de visita por** ou **Enviar via** → **Bluetooth** (ao enviar dados de contacto, especifique quais os dados a enviar).

## Receber dados utilizando a funcionalidade sem fios Bluetooth

1. Introduza o PIN para a funcionalidade sem fios Bluetooth e prima **<OK>** (se necessário).
2. Prima **<Sim>** para confirmar que pretende receber os dados do dispositivo (se necessário).

## Activar e enviar uma mensagem SOS

Em caso de emergência, pode enviar uma mensagem SOS a pedir ajuda.

1. No modo Menu, seleccione **Mensagens** → **Mensagem SOS** → **Opções de envio**.
2. Desloque-se para a esquerda ou direita para escolher **Activo**.

- Desloque-se para baixo e prima a tecla Confirmar para abrir a lista de destinatários.
- Prima a tecla Confirmar para abrir a lista de contactos.
- Seleccione um contacto.
- Seleccione um número (se necessário).
- Prima <Adic.>.
- Prima <Opções> → **Guardar** para guardar os destinatários.
- Desloque-se para baixo e defina o número de vezes que pretende repetir a mensagem SOS.
- Prima <Guardar> → <Sim>.

Para enviar uma mensagem SOS, o telefone tem de estar fechado e as teclas bloqueadas. Prima quatro vezes a tecla Volume.



Após enviar uma mensagem SOS, todas as funções do telefone estão suspensas até que prima [📞].

## Gravar e reproduzir memorandos de voz

Saiba como utilizar o gravador de voz do telefone.

### Gravar um memorando de voz

- No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Gravador de voz**.
- Prima a tecla Confirmar para começar a gravar.
- Dite o seu memorando para o microfone.
- Quando terminar de falar, prima <Guardar>.

### Reproduzir um memorando de voz

- A partir do ecrã do gravador de voz, prima <Opções> → **Ir para Os meus clips de voz**.
- Seleccione um ficheiro.

3. Controle a reprodução utilizando as teclas seguintes:

| Tecla     | Função  |
|-----------|---|
| Confirmar | Permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução  |
| Volume    | Ajustar o volume  |
| Navegação | <ul style="list-style-type: none"><li>• Para a esquerda: anda para trás num ficheiro</li><li>• Direita: anda para a frente num ficheiro</li><li>• Para baixo: interrompe a reprodução</li></ul> |

## Editar imagens

Saiba como editar imagens e aplicar efeitos divertidos.

### Aplicar efeitos a imagens

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Editor de imagem**.

2. Prima <**Opções**> → **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.
3. Seleccione uma imagem ou tire uma nova fotografia.
4. Prima <**Opções**> → **Efeitos** → uma opção de efeito.
5. Seleccione uma variação do efeito a aplicar e prima <**Feito**>.
6. Quando terminar a aplicação de efeitos, prima <**Opções**> → **Guardar como**.
7. Prima <**Sim**> para confirmar.
8. Introduza a novo nome de ficheiro para a imagem e prima a tecla Confirmar.

### Ajustar uma imagem

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Editor de imagem**.
2. Prima <**Opções**> → **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.

3. Seleccione uma imagem ou tire uma nova fotografia.
4. Prima <Opções> → **Ajustar** → uma opção de ajuste (nível auto, luminosidade, contraste ou cor).
5. Com a tecla de navegação, ajuste a imagem e prima <Feito>.
6. Quando terminar os ajustes, prima <Opções> → **Guardar como**.
7. Prima <Sim> para confirmar.
8. Introduza o novo nome de ficheiro para a imagem e prima a tecla Confirmar.

## Transformar uma imagem

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Editor de imagem**.
2. Prima <Opções> → **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.

3. Seleccione uma imagem ou tire uma nova fotografia.
4. Prima <Opções> → **Transformar** → **Redimensionar, Rodar, ou Inverter**.
5. Com a tecla de navegação, rode ou inverta a imagem e prima <Feito>.  
Para redimensionar, seleccione um tamanho e prima <Sim>. Avance para o passo 8.
6. Quando terminar todas as opção de transformação, prima <Opções> → **Guardar como**.
7. Prima <Sim> para confirmar.
8. Introduza o novo nome de ficheiro para a imagem e prima a tecla Confirmar.

## Recortar uma imagem

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Editor de imagem**.
2. Prima <**Opções**> → **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.
3. Seleccione uma imagem ou tire uma nova fotografia.
4. Prima <**Opções**> → **Recortar**.
5. Utilizando a tecla de navegação, mova o rectângulo sobre a área que pretende recortar e prima a tecla Confirmar.  
Para redimensionar o rectângulo, prima <**Opções**> → **Redimensionar**. Ajuste o tamanho utilizando a tecla de navegação e prima a tecla Confirmar.
6. Quando terminar de recortar, prima <**Opções**> → **Guardar como**.
7. Prima <**Sim**> para confirmar.
8. Introduza o novo nome de ficheiro para a imagem e prima a tecla Confirmar.

## Inserir um elemento visual

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Editor de imagem**.
2. Prima <**Opções**> → **Nova imagem** → **Abrir** ou **Tirar fotografia**.
3. Seleccione uma imagem ou tire uma nova fotografia.
4. Prima <**Opções**> → **Inserir** → uma funcionalidade visual (moldura, imagem, clip art, ícone expressivo ou texto).
5. Seleccione a funcionalidade visual a adicionar e prima <**Selec.**>.  
Para mover a imagem adicionada, utilize a tecla de navegação (se necessário).
6. Prima <**Feito**> ou a tecla Confirmar.
7. Quando terminar com a adição de funcionalidades visuais, prima <**Opções**> → **Guardar como**.

8. Prima <**Sim**> para confirmar.
9. Introduza o novo nome de ficheiro para a imagem e prima a tecla Confirmar.

## Utilizar jogos e aplicações Java

---

Saiba como utilizar jogos e aplicações da galardoada tecnologia Java.

### Jogar jogos

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Jogos e aplicações**.
2. Seleccione um jogo da lista e siga as instruções do ecrã.



Os jogos disponíveis variam de acordo com o seu fornecedor de serviços ou país. Os controlos e as opções dos jogos podem ser diferentes.

### Iniciar aplicações

1. No modo Menu seleccione **Aplicações** → **Jogos e aplicações** → uma aplicação.
2. Prima <**Opções**> para aceder a uma lista de várias opções e definições para a sua aplicação.

## Ver o relógio mundial

---

Saiba como ver as horas de um outro país ou cidade e definir relógios mundiais para aparecerem no visor.

### Ver um relógio mundial

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Relógio mundial**.
2. Desloque-se para baixo para o relógio do meio.
3. Desloque-se para a esquerda ou direita para seleccionar um fuso horário.

4. Desloque-se para baixo para o relógio inferior.
5. Desloque-se para a esquerda ou direita para seleccionar um fuso horário.
6. Prima a tecla Confirmar para guardar o seu relógio mundial.



Para definir a hora de Verão, prima <Opções> → **Aplicar horário de Verão** → fusos horários.

## Adicionar um relógio mundial ao visor

No modo de visualização de dois relógios pode ver no visor relógios com fusos horários diferentes.

Após ter guardado relógios mundiais

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Relógio mundial**.
2. Desloque-se para o relógio do meio ou para o inferior que pretende adicionar e prima <Opções> → **Marcar como segundo relógio**.

3. Prima <Cancelar> → <Voltar>.
4. Seleccione **Definições** → **Visor e luz** → **Ecrã principal**.
5. Desloque-se para a esquerda ou direita para **Imagens** (se necessário).
6. Seleccione **Relógio**.
7. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Duplo**.
8. Prima duas vezes <Guardar>.

## Definir e utilizar alarmes

---

Saiba como definir e controlar os alarmes para eventos importantes.

### Definir um novo alarme

1. No modo Menu, seleccione **Alarmes**.
2. Desloque-se para um espaço de alarme vazio e prima a tecla Confirmar.

3. Defina os pormenores do alarme.
4. Prima <**Guardar**>.



A funcionalidade de ligação automática configura o telefone para ligar e desligar automaticamente e emitir um som de alarme na hora marcada no telefone se este estiver desligado.

## Parar um alarme

Quando o alarme tocar:

- Prima qualquer tecla para parar alarme sem repetição.
- Prima <**OK**> ou a tecla Confirmar para parar um alarme com repetição ou prima <**Repetir**> ou uma tecla qualquer para silenciar o alarme durante o período de repetição.

## Desactivar um alarme

1. No modo Menu, seleccione **Alarmes**.
2. Desloque-se para o alarme que pretende desactivar e prima a tecla Confirmar.
3. Desloque-se para baixo (se necessário).
4. Desloque-se para a esquerda ou para a direita para **Desactivo**.
5. Prima <**Guardar**>.

## Utilizar a calculadora

---

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Calculadora**.
2. Utilize as teclas que correspondem ao ecrã da calculadora para efectuar operações matemáticas básicas.

## Converter moedas ou medidas

---

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Conversor** → um tipo de conversão.
2. Introduza as medidas e unidades nos campos apropriados.

## Definir um temporizador

---

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Temporizador**.
2. Prima <Def.>.
3. Introduza o período de tempo durante o qual pretende efectuar a contagem decrescente e prima <OK>.
4. Prima a tecla Confirmar para iniciar ou interromper a contagem decrescente.
5. Quando terminar o tempo, prima <OK> para parar o aviso.

## Utilizar o cronómetro

---

1. No modo Menu, seleccione **Aplicações** → **Cronómetro**.
2. Prima a tecla Confirmar para iniciar e gravar tempos parciais.
3. Quando terminar, prima <Parar>.
4. Prima <Repor> para limpar os tempos guardados.

## Criar uma nova tarefa

---

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Tarefa**.
2. Prima <Criar>.
3. Introduza os detalhes da tarefa.
4. Prima <Guardar>.

## Criar um texto de memorando

---

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Memo**.
2. Prima <**Criar**>.
3. Introduza o texto de memorando e prima a tecla Confirmar.

## Gerir o calendário

---

Saiba como alterar a vista de calendário e criar eventos.

### Alterar a vista de calendário

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Calendário**.
2. Prima <**Opções**> → **Vista por** → **Dia** ou **Semana**.

## Criar um evento

1. No modo Menu, seleccione **Agenda** → **Calendário**.
2. Prima <**Opções**> → **Criar** → um tipo de evento.
3. Introduza a informação do evento.
4. Prima <**Opções**> → **Guardar** ou prima <**Guardar**>.

# Resolução de problemas

Se está a ter problemas com o seu telemóvel, tente estes procedimentos de resolução de problemas antes de contactar um assistente técnico.

Durante a utilização do telefone, poderão surgir as seguintes mensagens:

| Mensagem             | Experimente o seguinte para solucionar o problema:  |
|----------------------|---|
| Introduza cartão SIM | Certifique-se de que o cartão SIM está instalado correctamente.   |
| Bloquear telefone    | Quando a funcionalidade de bloqueio está activada, tem de introduzir a palavra-passe que definiu para o telefone. |

| Mensagem                                     | Experimente o seguinte para solucionar o problema:   |
|--|--|
| Slot 1 Introduzir PIN/ Slot 2 Introduzir PIN | Quando inicia o telefone pela primeira vez ou quando a introdução do PIN está activada, tem de introduzir o PIN fornecido com o cartão SIM. Pode desactivar esta funcionalidade utilizando o menu <b>Protecção por PIN</b> . |

| Mensagem                                     | Experimente o seguinte para solucionar o problema:   |
|--|--|
| Slot 1 Introduzir PUK/ Slot 2 Introduzir PUK | O cartão SIM está bloqueado, normalmente como resultado da repetida introdução incorrecta do PIN. Necessita de introduzir o PUK fornecido pelo operador. |

O telefone apresenta “Rede indisponível” ou “Erro da rede”.

- Quando se encontra em áreas onde a recepção ou o sinal é fraco poderá perder a recepção. Desloque-se para outra área e tente novamente.
- Não é possível aceder a algumas opções sem uma subscrição. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.

b

Introduz um número, mas a chamada não é marcada.

- Certifique-se de que premiu [↩].
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que o número de telefone não foi restringido.

Outra pessoa não o conseguiu contactar.

- Certifique-se de que o telefone está ligado.
- Certifique-se de que acedeu à rede certa.
- Certifique-se de que o número de telefone não foi restringido.

A outra pessoa com quem está a tentar falar não o consegue ouvir.

- Certifique-se de que não está a bloquear o microfone incorporado.
- Certifique-se de que o microfone está perto da sua boca.

- Se estiver a utilizar um auricular, certifique-se de que este está correctamente ligado.

#### O telefone apita e o ícone da bateria pisca.

A bateria está fraca. Recarregue ou substitua a bateria para continuar a utilizar o telefone.

#### A qualidade de áudio da chamada é fraca.

- Certifique-se de que não está a bloquear a antena interna do telefone.
- Quando se encontra em áreas onde a recepção ou o sinal é fraco poderá perder a recepção. Desloque-se para outra área e tente novamente.

#### Selecionou um contacto para chamar, mas a chamada não é efectuada.

- Certifique-se de que armazenou na lista de contactos o número correcto.
- Volte a introduzir e guarde o número, se necessário.

#### A bateria não carrega devidamente ou, por vezes, o telefone desliga-se sozinho.

- Os terminais da bateria poderão estar sujos. Limpe os contactos dourados com um pano macio e suave e volte a tentar o carregamento da bateria.
- Se a bateria já não carregar na totalidade, elimine-a, de acordo com as normas aplicáveis, e substitua-a por uma nova.

#### O telefone está quente.

Quando utiliza várias aplicações ao mesmo tempo, o telefone necessita de mais energia e poderá aquecer.

Isto é normal e não deverá afectar a vida útil nem o desempenho do telefone.

# Índice remissivo

## Alarmes

- criar, 49
- desactivar, 50
- parar, 50

## Atalhos 25

## Auricular 27

## Bateria

- a carregar, 19
- a instalar, 17
- indicador de bateria  
fraca, 19

## Bloqueio

- consulte bloqueio  
do telefone

## Bloqueio do telefone 25

## Bluetooth

- activar, 42
- enviar dados, 43
- receber dados, 43

## Browser

- abrir página inicial, 33
- adicionar marcadores, 33

## Calculadora

- consulte ferramentas,  
calculadora

## Calendário

- consulte ferramentas,  
calendário

## Cartão de memória 20

- copiar ficheiros, 39

## Cartão SIM 17

## Cartões de visita 37

## Chamada de conferência

- consulte chamadas, vários  
participantes

## Chamadas

- colocar em espera, 35
- da lista telefónica, 36
- efectuar, 26
- funções avançadas, 34
- funções básicas, 26

- marcar chamadas adicionais, 35
- marcar chamadas não atendidas, 34
- número recentemente marcado, 35
- números internacionais, 36
- recuperar uma chamada em espera, 35
- responder a chamadas adicionais, 35
- responder, 26
- vários participantes, 36
- ver chamadas não atendidas, 34

## Contactos

- adicionar, 29
- criar grupos, 37
- encontrar, 30

## Conversor

- consulte ferramentas, conversor

## Cronómetro

- consulte ferramentas, cronómetro

## Ferramentas

- alarme, 49
- calculadora, 50
- calendário, 52
- conversor, 51

- cronómetro, 51
- editor de imagem, 45
- Temporizador de contagem decrescente, 51

## Fotografias

- capturar, 30
- ver, 30

## Imagem de fundo 24

## Imagens

- ajustar, 45
- aplicar efeitos, 45
- inserir funcionalidade visual, 47
- recortar, 47
- transformar, 46

**Internet**

consulte browser

**Java**

aceder a aplicações, 48

iniciar jogos, 48

**Leitor de música**

criar listas de reprodução,  
40

ouvir música, 32

personalizar, 40

sincronizar, 40

**Memorando**

consulte texto ou

memorandos de voz

**Memorandos de voz**

gravar, 44

reproduzir, 44

**Mensagem SOS** 43**Mensagens**

enviar e-mail, 28

enviar multimédia, 27

enviar texto, 27

ver e-mail, 29

ver multimédia, 29

ver texto, 29

**Modelos**

inserir, 39

multimédia, 38

texto, 38

**Modo SIM duplo** 25**Navegador**

consulte browser

**Perfil offline** 22**Perfil silencioso** 23**Rádio FM**

armazenar estações, 41

consulte rádio FM

gravar músicas, 41

ouvir, 31

**Relógio**

consulte relógio mundial

**Relógio mundial**

definir visualização dupla,  
49

ver, 48

**Teclas de atalho**

consulte atalhos

**Tema** 24

## Temporizador

consulte ferramentas,  
temporizador de contagem  
decrecente

## Temporizador de contagem decrecente

consulte ferramentas,  
temporizador de contagem  
decrecente

## Texto

criar memorandos, 52  
introdução, 28

Tom de toque 23

Tons das teclas 23

## Vídeos

capturar, 30

ver, 31

## Volume

volume da chamada, 26

volume do tom da tecla, 23

Windows Media Player 40



## Declaração de Conformidade (R&TTE)

Nós, **Samsung Electronics**

declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

**Telemóvel GSM: B5702**

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ ou outros documentos normativos.

|           |                                 |
|-----------|---------------------------------|
| SEGURANÇA | EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004    |
| EMC       | EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) |
|           | EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) |
|           | EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) |
| SAR       | EN 50360 : 2001                 |
|           | EN 50361 : 2001                 |
| REDE      | EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)     |
|           | EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)     |

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo [IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,  
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Marca de identificação: 0168



A documentação técnica mantida pelo:

**Samsung Electronics QA Lab.**

que pode ser disponibilizada a pedido.  
(Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*  
2009.03.09 **Yong-Sang Park / S. Manager**

(local e data de emissão)

(nome e assinatura do responsável)

\* Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o tel.

Consoante o software do telemóvel ou a sua operadora, alguns conteúdos deste manual poderão diferir do seu telemóvel.

**SAMSUNG ELECTRONICS**



World Wide Web  
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea  
Code No.: GH68-22554A  
Portuguese. 04/2009. Rev. 1.0